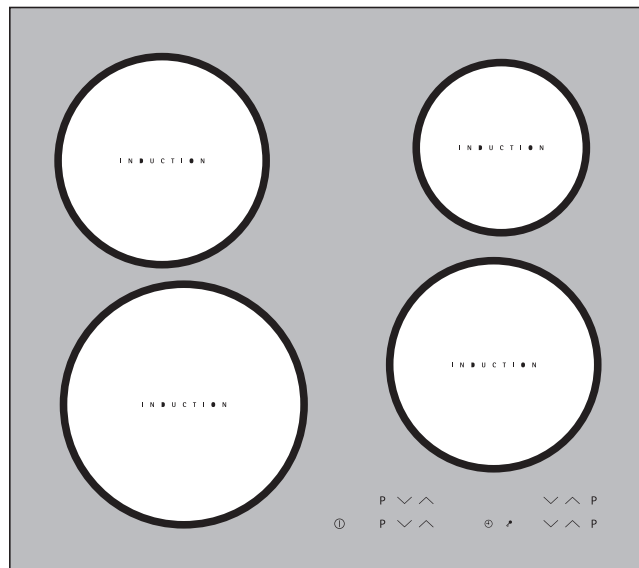




# Monterings- og brugsanvisning



**Induktions-glaskeramisk-kogezone**  
**DIK2491-UR**

## Kære kunde,

Læs denne brugsvejledning grundigt igennem og gem den, så De kan slå efter i den.  
Giv brugsvejledningen videre, hvis De sælger komfuret eller forærer det væk.

### Følgende symboler bruges i teksten:



Anvisninger vedr. sikkerhed

**Advarsel!** Anvisninger, der drejer sig om Deres egen sikkerhed.

**Bemærk!** Anvisninger, der drejer sig om at undgå skader på apparatet.



Anvisninger og praktiske tips




Miljøinformationer


# Indhold

<b>Brugsanvisning</b> .....	4
<b>Sikkerhed</b> .....	4
<b>Beskrivelse af apparatet</b> .....	5
Udstyr til kogeplade .....	5
Oversigt over betjeningspanelet .....	5
Finger touch-taster (sensorfelter) .....	6
Indikatorer .....	6
Restvarmeindikator .....	6
<b>Betjening af apparatet</b> .....	7
Tænde og slukke for apparatet .....	7
Indstille kogetrin .....	7
Brug af opkogningsautomatik .....	8
Låse betjeningspanel/ophæve låsning .....	8
Brug af børnesikring .....	9
Slå power-funktion til og fra .....	10
Brug af uret .....	11
Sikkerhedsfrakobling .....	13
<b>Koge- og stegetips</b> .....	14
Koagegrej til induktionskøgezoner .....	14
Energispareråd .....	15
Praktiske eksempler på madlavning .....	15
<b>Rengøring og vedligeholdelse</b> .....	16
<b>Hvad skal man gøre, hvis ....</b> .....	17
<b>Bortskaffelse</b> .....	18
<b>Monteringsvejledning</b> .....	19
<b>Planmontering</b> .....	20
<b>Montering, med overlæg</b> .....	22
Typeskilt .....	24
<b>Garantibetingelser</b> .....	25
<b>Kundeserviceadresser</b> .....	26
<b>Service</b> .....	27

# Brugsanvisning

## Sikkerhed

 Disse anvisninger bør overholdes, da eventuelle skader i garantiperioden ellers ikke dækkes.

 Dette apparat overholder følgende EU-direktiver:

- 73/23/EØF af 19.02.1973 Lavspændingsdirektivet
- 89/336/EØF af 03.05.1989 Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet, som ændret ved direktiv 92/31/EØF
- 73/23/EØF af 19.02.1973 Direktiv om CE-mærkning

### Anvendelsesformål

- Apparatet må kun bruges til normal husholdningsmæssig tilberedning af mad (kogning og stegning).
- Apparatet må ikke bruges som arbejds- eller fræsætningsplads.
- Det er ikke tilladt at ombygge eller ændre apparatet.
- Brændbare væsker, letantændeligt materiale eller ting, der kan smelte (f.eks. folie, kunststof, aluminium) må ikke anbringes eller opbevares på eller tæt ved apparatet.

### Børns sikkerhed

- Hold altid småbørn væk fra apparatet.
- Større børn må kun arbejde ved apparatet under en voksens vejledning og opsyn.

### Generelt om sikkerhed

- Montering og tilslutning af apparatet må kun foretages af en faguddannet og autoriseret montør.
- Indbygningsapparater må kun indbygges og anvendes i passende standardindbygningsskabe og bordplader.
- Ved driftsforstyrrelser eller skader i glaskeramikken (brud, ujævnheder eller revner) skal der slukkes for apparatet, og forbindelsen til nettet skal afbrydes for at forebygge risikoen for elektrisk stød.
- Reparationer må kun udføres af en faguddannet og autoriseret installatør.

### Sikkerhed under brug

- Fjern mærkater og beskyttelsesfolie fra glaskeramikken.
- Der er risiko for forbrændinger, hvis der ikke udvises forsigtighed under arbejde ved komfuret.
- Kabler fra el-komfurer må ikke kunne komme i nærheden af varme overflader, f.eks. på komfur eller kogegej.
- Overophedet fedt og olie selvantændes meget let. Madlavning med fedt eller olie (f.eks. pommes frites) må ikke foregå uden opsyn.
- Sluk altid for kogezoneerne, når de ikke er i brug.
- Brugere med implanterede pacemakere bør holde en afstand mellem overkrop og tændte induktionskogezone på mindst 30 cm.
- Perigo de queimaduras! Não colocar objectos metálicos como, por exemplo, facas, garfos, colheres e tampas de panelas sobre a superfície da placa, pois estes poderão aquecer.

### Sikkerhed ved rengøring

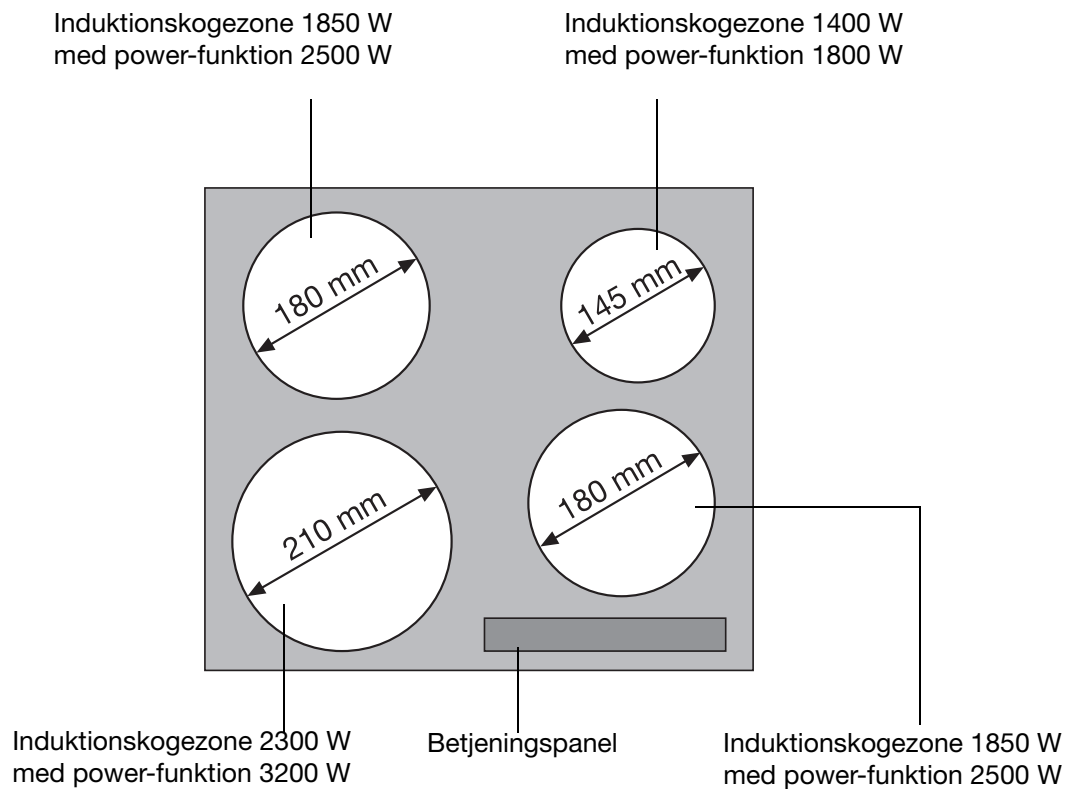
- Inden rengøring skal der slukkes for apparatet, og det skal være kølet af.
- Af sikkerhedsgrunde er det ikke tilladt at rengøre apparatet med damp- eller højtryksrensere.

### Undgå at beskadige apparatet

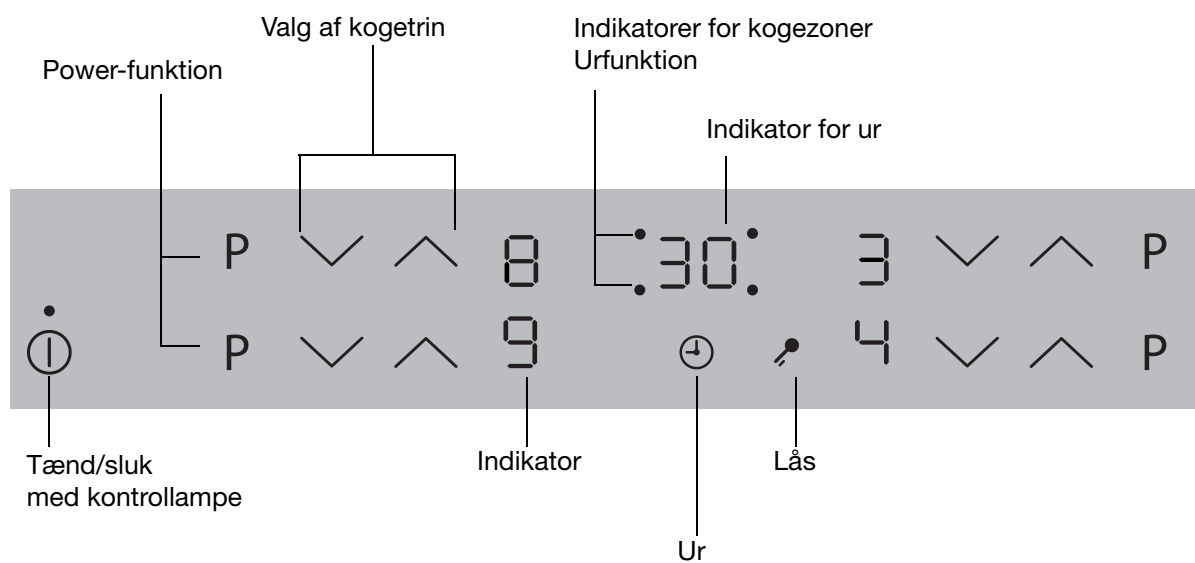
- Glaskeramikken kan tage skade, hvis der falder noget ned på den.
- Knubs fra kogegej kan beskadige kanten af glaskeramikken.
- Hvis et kokekar med defekt bund køres hen over glaskeramikken, kan den blive ridset; det gælder også kokekar af støbejern eller støbt aluminium.
- Ting der kan smelte og koge over kan brænde sig fast i glaskeramikken og bør fjernes omgående.
- Tænd aldrig for en kogezone, hvis den er tom, eller der står en tom gryde eller pande på den.
- Udluftningsspalten på 5 mm mellem bordpladen og køkkenelementet nedenunder må ikke dækkes til.

# Beskrivelse af apparatet

## Udstyr til kogeplade



## Oversigt over betjeningspanelet



## Finger touch-taster (sensorfelter)

Apparatet betjenes med finger touch-taster (sensorfelter). Funktionerne styres ved at berøre finger touch-tasterne, og de bekræftes med indikatorer og signaler (toner).

Finger touch-tasterne skal berøres oppefra, uden at dække nabotaster.


Finger touch-taste (sensorfelt)		Funktion
①	Tænd/sluk	Tænde og slukke for apparatet
⏮	Øge indstillinger	Øge kogetrin/-tid
⏭	Mindske indstillinger	Mindske kogetrin/-tid
⌚	Ur	Ur, valg af funktion
🔑	Lås	Låse betjeningspanel/ophæve låsning
P	Power	Slå power-funktion til/fra

## Indikatorer

Indikator		Beskrivelse
⏻		Kogezonen er slukket
⏮	Trin til varmholdning	Trin til varmholdning
⏭ - ⏮	Kogetrin	Kogetrin er indstillet
⏻	Opkogsautomatik	Opkogsautomatik er slået til
⏻	Fejl	Der er forekommet en fejlfunktion
⏻	Gryderegrering	Kogegrejet er uegnet / bunden er for lille, eller der er ikke sat kogegrej på kogezonen
⏻	Restvarme	Kogezonen er stadig varm
⏻	Børnesikring	Lås/børnesikring er slået til
⏻	Power	Power-funktionen er slået til
⏻	Sikkerhedsfrakobling	Sikkerhedsfrakobling slået til

## Restvarmeindikator



**Advarsel!** Forbrændingsrisiko ved restvarme. Når der er slukket for kogezonerne, varer det nogen tid, inden de er kølet af. Hold øje med restvarmeindikatoren .



Man kan udnytte restvarmen til at smelte mad-varer og holde maden varm.






**Induktionskogezonerne** overfører den nødvendige varme til tilberedningen direkte til kogegrejets bund. Glaskeramikken opvarmes kun af den varme, der kastes tilbage fra kogegrejet.

Alt efter temperaturen i elektronikken kobles **blæseren** automatisk til og fra.

# Betjening af apparatet











**i** Induktionskogezone skal bruges med velegnet kogegrej.

## Tænde og slukke for apparatet

	Betjeningspanel	Indikator	Kontrollampe
Tænde	Berør  i 2 sekunder	 / 	lyser
Slukke	Berør  i 1 sekund	 / ingen	slukkes

**i** Når der er tændt for apparatet, skal der inden ca. 10 sekunder vælges kogetrin eller funktion; ellers slukkes der automatisk for apparatet.

## Indstille kogetrin

	Betjeningspanel	Indikator
Øge	Berør  .	 til  / 
Mindske	Berør  .	 til 
Slukke	Berør samtidig  og 	

# Brug af opkogningsautomatik

Trin	Betjeningspanel	Indikator
1.	Indstil trin <b>9</b> / <b>P</b>	<b>9</b> / <b>P</b>
2.	Vent et øjeblik	<b>9</b> / <b>P</b>
3.	Berør <b>^</b>	<b>R</b>
4.	Berør <b>v</b> og indstil det ønskede kogetrin	<b>B</b> til <b>I</b> / <b>u</b> efter 3 sekunder <b>R</b>

Alle kogezone har opkogningsautomatik. Opkogningsautomatikken indstiller kogezone til fuld effekt et vist stykke tid og skifter så automatisk til det indstillede kogetrin.

**i** Hvis man under det automatiske opkog **R** vælger et højere kogetrin, f.eks. fra **3** til **5**, afpasses opkogningstiden efter det nye kogetrin.

**i** Hvis der er restvarme på kogezone (indikatoren **H**), udføres det automatiske opkog ikke.

Varigheden af det automatiske opkog afhænger af det indstillede kogetrin.

Kogetrin	Varigheden af det automatiske opkog [min:sek]
<b>u</b>	0:10
<b>I</b>	0:10
<b>2</b>	0:10
<b>3</b>	3:10
<b>4</b>	5:50
<b>5</b>	10:10
<b>6</b>	2:00
<b>7</b>	2:30
<b>8</b>	2:50
<b>9</b>	---

## Låse betjeningspanel/ophæve låsning

Når som helst under madlavningen kan man låse betjeningspanelet (undtagen tasten "Tænd/sluk"). Der ved undgår man at ændre indstillingerne, hvis man f.eks. tørrer betjeningspanelet af med en karklud.

	Betjeningspanel	Indikator
Tænde	Berør <b>⚡</b> .	<b>L</b> (i 5 sekunder)
Slukke	Berør <b>⚡</b> .	tidligere indstillet kogetrin





**i** Når der slukkes for komfuret, kobles låsetasten automatisk fra.



# Brug af børnesikring




Børnesikringen bruges til at hindre, at der tændes for apparatet.

## Tilkobling af børnesikring

Trin	Betjeningspanel	Indikator/signal
1.	① Tænd for apparatet (uden at indstille kogetrin)	
2.	Berør  , til der kommer et signal	Signal (tone)
3.	Berør  .	

Komfuret slukkes. Børnesikring er slået til.





## Frakobling af børnesikring

Trin	Betjeningspanel	Indikator/signal
1.	① Tænde for komfuret	
2.	Berør  , til der kommer et signal	Signal (tone)
3.	Berør  .	

Komfuret slukkes. Og børnesikringen er slået fra.

## Ignorere børnesikring

Denne funktion bruges til at koble børnesikringen fra, så apparatet kan bruges en enkelt gang; bagefter er børnesikringen stadig slået til.

Trin	Betjeningspanel	Indikator/signal
1.	① Tænde for komfuret	
2.	Berør samtidig  og 	 / signal (tone)

Apparatet kan bruges normalt indtil der atter slukkes for det.

## Slå power-funktion til og fra

Power-funktionen P giver induktionskøgezoneerne ekstra effekt, når f.eks. en større mængde vand hurtigt skal bringes i kog.

Power-funktionen virker i 10 minutter. Derefter vender induktionskøgezoneen automatisk tilbage til koge-trin 9.

	Betjeningspanel	Indikator
Tænde	Berør P.	
Slukke	Berør P.	
	Berør .	

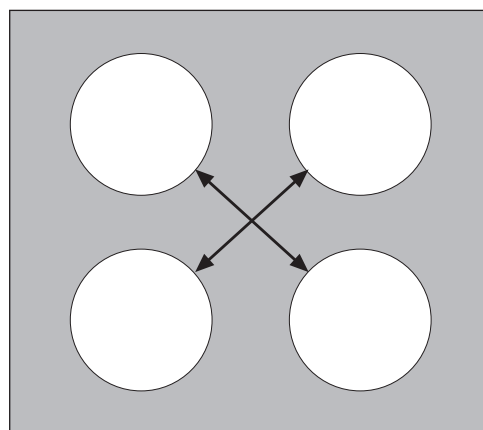
### Power-Management (effektstyring)

Køgezoneerne har en maksimal effekt.

Hvis effektområdet for en køgezone overskrides, når power-funktionen slås til, mindsker Power-Management koge-trinnet på en anden køgezone.

I to minutter skifter indikatoren for denne køgezone mellem det indstillede og det højeste mulige koge-trin. Derefter vises det faktiske koge-trin.

**Eksempel:**



Sidst tændte køgezone	Anden køgezone		
indstillet koge-trin	indstillet koge-trin	Indikator	faktisk koge-trin
	9	7 skiftende med 9	7

Når power-funktionen afsluttes, vender køge-zonerne automatisk tilbage til det tidligere valgte koge-trin.

# Brug af uret





Alle kogezone rårer samtidig over én af de to urfunktioner.

Funktion	Betingelse	Resultat, når tiden er gået
<b>Automatisk slukkefunktion</b>	når der er indstillet kogetrin	signal (tone) 00 blinker kogezone slukkes automatisk
<b>Minutur</b>	ved kogezone, der ikke er i brug	signal (tone) 00 blinker

**i** Når der slukkes for en kogezone, slukkes der samtidig for den valgte urfunktion.

**i** Hvis man samtidig indstiller minuturet og et kogetrin for denne kogezone, slukkes kogezone, når den indstillede tid er gået.




## Vælge kogezone

Trin	Betjeningspanel	Indikator
1.	Berør ☺ 1 gang	Kontrollampen for den første kogezone blinker 
2.	Berør ☺ 1 gang	Kontrollampen for den anden kogezone blinker 
3.	Berør ☺ 1 gang	Kontrollampen for den tredje kogezone blinker 
4.	Berør ☺ 1 gang	Kontrollampen for den fjerde kogezone blinker 

**i** Hvis kontrollampen blinker langsommere, kan et kogetrin indstilles eller ændres.



**i** Hvis der er indstillet flere urfunktioner, vises efter nogle sekunder den urfunktion, hvor resttiden er kortest, og den tilhørende kontrollampe blinker.

## Indstille tid

Trin	Betjeningspanel, felt	Indikator
1.	Vælg  kogezone	Kontrollampen for den valgte kogezone blinker
2.	Berør  eller  for den valgte kogezone	00 til 99 minutter




Efter nogle sekunder blinker kontrollampen langsommere.  
Tiden er indstillet.  
Uret tæller ned.

## Slå TIMER-funktionen

Trin	Betjeningspanel	Indikator
1.	 Vælg kogezone	Kontrollampen for den valgte kogezone blinker hurtigere Resttiden bliver vist
2.	Berør  for den valgte kogezone	Resttiden tæller ned, til displayet viser 00.


Kontrollampen slukkes.  
TIMER-funktionen for den pågældende kogezone er slået fra.

## Ændre tid

Trin	Betjeningspanel, felt	Indikator
1.	Vælg  kogezone	Kontrollampen for den valgte kogezone blinker hurtigere Den resterende kogetid for en kogezone vises
2.	Berør  eller  for den valgte kogezone	01 til 99 minutter


Efter nogle sekunder blinker kontrollampen langsommere.  
Tiden er indstillet.  
Uret tæller ned.

## Vise resterende kogetid for en kogezone

Trin	Betjeningspanel, felt	Indikator
1.	Vælg  kogzone	Kontrollampen for den valgte kogezone blinker hurtigere Den resterende kogetid for en kogezone vises

Efter nogle sekunder blinker kontrollampen langsommere.

## Slå signal (tone) fra

Trin	Betjeningspanel, felt	Signal (tone)
1.	Berør  .	Bekræft-tone

Signalet ophører

# Sikkerhedsfrakobling

## Kogesektion

- Der skal vælges kogetrin for en kogezone højst 10 sekunder efter, at der er tændt for kogesektionen. Ellers slukkes der automatisk for kogesektionen.
- Hvis et eller flere sensorfelter (finger-touch taster) dækkes længere end ca. 10 sekunder (f.eks. fordi der står en gryde over dem), lyder der et signal, og der slukkes automatisk for kogesektionen.
- Når der slukkes for alle kogezone, slukkes der automatisk for kogesektionen efter ca. 10 sekunder.

## Betjeningspanel



Hvis der kommer fugt på betjeningspanelet (f.eks. en våd karklud eller mad, der koger over), slukkes alle kogezone straks.

## Induktionskogezone

- Ved overophedning (f.eks. hvis en gryde er kogt tør) slukkes den pågældende kogezone af sig selv. bliver vist. Kogezonen kan først bruges igen, når den har været sat på og er kølet af.
- Hvis der bruges uegnet kogegrej, blinker i kogezonens indikator, og efter 10 minutter slukkes indikatoren.
- Hvis der efter nogen tid ikke bliver slukket for en kogezone eller ændret kogetrin, slukkes der automatisk for denne kogezone.

Kogetrin	Frakobling efter
1 - 2	6 timer
3 - 4	5 timer
5	4 timer
6 - 9	1,5 time

# Koge- og stegetips



## Oplysning om akrylamid

Ifølge de nyeste videnskabelige undersøgelser kan kraftig bruning/ristning af – specielt stivelsesholdige – madvarer medføre en sundhedsrisiko på grund af stoffet akrylamid. Derfor anbefaler vi at tilberede maden ved lavest mulige temperatur og undgå kraftig bruning.

## Kogegrej til induktionskogezone

Materiale	egnet
stål, emaljeret stål	ja
støbejern	ja
rustfrit stål	hvis producenten angiver, at det er egnet
aluminium, kobber, messing	---
glas, stentøj, porcelæn	---



Kogegrej, der egner sig til induktionskogezone, er mærket fra producentens side.

### Test af egnethed

Kogegrej er egnet til induktion, hvis ...

- ... noget vand opvarmes på få sekunder, når det sættes over på en induktionsskogezone på koge-trin 9.
- ... en magnet bliver siddende på kogekarrets bund.



Nogle typer kogegrej laver lyde, når de bruges til madlavning på induktionskogezone. Den slags lyde betyder ikke, at der er noget galt med apparatet, og de påvirker overhovedet ikke funktionen.

### Grydediameter

Inden for visse grænser afpasses induktionskogezone automatisk efter bunden i kogekarret. Dog skal den magnetiske del af kogekarrets bund have en mindstediameter, alt efter kogezoneens størrelse.



Kogegrejet skal stå midt på kogezoneerne.

# Energispareråd



Sæt kogegrejet på, inden der tændes for kogezonen.



Læg altid låg på kogegrejet, når det er muligt.

## Praktiske eksempler på madlavning

Angivelserne i de følgende tabeller er omtrentlige.

Varme-trin	Tilberedning	egnet til	Tilb.tid	Råd / Tips
0		Indstilling: 'Slukket'		
1	<b>Varmetrin</b>	Holde færdige retter varme	efter behov	Med låg
1-2	<b>Smeltning</b>	Hollandaisesovs, smelte smør, chokolade, husblas	5-25 min.	Rør jævnligt i maden
	<b>Stivne</b>	Soufflé, æggekage	10-40 min.	Tilberedes med låg
2-3	<b>Madvarer, der opsuger væde</b>	Mørkogning af ris- og mælkeretter Opvarmning af færdigretter	25-50 min.	Tilsæt mindst dobbelt så meget væske som ris; mælkeretter omrøres jævnlig under tilberedningen
3-4	<b>Dampning Grydestegning</b>	Dampning af grøntsager, fisk Grydestegning af kød	20-45 min.	Grøntsager tilsættes lidt væde (nogle spiseskefulde)
4-5	<b>Kogning</b>	Dampning af kartofler	20-60 min.	Brug så lidt væde som muligt, f.eks.: højst 1/4 l vand til 750 g kartofler
		Tilberedning af større mængder mad, sammenkogte retter og supper	60-150 min.	Op til 3 l væske plus ingredienser
6-7	<b>Skånsom stegning</b>	Schnitzler, cordon bleu, koteletter, frikadeller, middagspølser, lever, opbagt sovs, æg, æggekage, æbleskiver	bages efterhånden	Vendes undervejs
7-8	<b>Stegning ved kraftig varme</b>	Kartoffelkroketter, mørbradbøffer, steaks	5-15 min. pr. pandefuld	Vendes undervejs
9	<b>Opkogning Bruning Friture-kogning</b>	Opvarmning af store mængder vand, kogning af pasta, brunning af kød (gullasch, grydesteg), friturekogning af pommes frites		

Power-funktionen egner sig til hurtig opvarmning af store mængder væske.

# Rengøring og vedligeholdelse



**Forsigtig!** Forbrændingsrisiko ved restvarme. Lad apparatet køle af.



**Bemærk!** Skarpe og skurende rengøringsmidler skader apparatet. Rengør apparatet med vand og opvaskemiddel.



**Bemærk!** Rester af rengøringsmidler skader apparatet. Fjern rester med vand og opvaske-middel.

## Rengør apparatet, hver gang det har været i brug.

1. Tør apparatet af med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel.
2. Tør efter med en ren klud.

## Fjern fastsiddende snavs

1. Sæt en glasskraber skråt ned mod glaskeramikken.
2. Fjern snavs ved at lade skraberens blad glide ind under det.
3. Tør apparatet af med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel.
4. Tør efter med en ren klud.

Snavsets art	fjernes		
	straks	efter afkøling	med
Sukker, sukkerholdig mad	ja	---	Glasskraber*
Kunststof, stanniol	ja	---	
Kalk- og vandrander	---	ja	Pudsemiddel til glaskeramik eller rustfrit stål*
Fedtstænk	---	ja	
Metalskinnende misfarvninger	---	ja	

\* Glasskrabere og pudsemiddel til glaskeramik eller rustfrit stål fås i hvidevareforretninger











Fastsiddende snavs fjernes med et pudsemiddel til glaskeramik eller rustfrit stål.



Skrammer eller mørke pletter i glaskeramikken kan ikke fjernes; men de betyder ikke noget for apparatets funktion.



# Hvad skal man gøre, hvis ...

Problem	Mulig årsag	Udbedring
Man kan ikke tænde for kogezone- ne, eller de virker ikke	Der er gået mere end 10 sekunder, siden der blev tændt for apparatet	Tænd atter for komfuret
	Låsen er slået til 	Slå låsen fra (se kapitlet "Låse be- tjeningspanel/ophæve låsning")
	Børnesikringen er slået til 	Slå børnesikringen fra (se kapitlet "Børnesikring")
	Flere sensorfelter blev berørt samti- dig	Berør kun ét sensorfelt
	Sensorfelterne er delvis dækket af en fugtig klud eller væske.	Fjern kluden eller fugten Tænd atter for komfuret
	Sikkerhedsfrakobling er blevet ud- løst	Tænd atter for komfuret
Restvarmeindikatoren viser ikke noget	Der har kun været tændt for koge- zonen i kort tid, så den endnu ikke er varm	Hvis kogezone er varm: Ring til kundeservice.
Opkogningsautomatikken bliver ikke slået til	Der er stadig restvarme på kogezo- nen 	Lad kogezone køle af
	Det højeste kogetrin er valgt 	Det højeste kogetrin har samme ef- fekt som opkogningsautomatikken
Gentaget signal (6 gange); appa- ratet slukkes automatisk	Et eller flere sensorfelter har været dækket i over 10 sekunder	Fjern det, der dækker sensorfeltet/- felterne
Der lyder et signal; der tændes automatisk for maskinen og sluk- kes efter 5 sekunder; efter 5 sekun- der lyder der igen et signal	Sensorfeltet tænd/sluk er dækket til, f.eks. af en karklud	Læg ikke noget på betjeningspane- let
Indikatoren skifter mellem to koge- trin	Power-Management (effektstyring) mindsker effekten på denne kogezone	Se afsnittet "Slå power-funktion til/ fra"
 blinker	Uegnet kogegrej	Brug egnet kogegrej
	Der står ikke kogegrej på kogezo- nen	Sæt kogegrej på kogezone
	Kogekarrets bund har for lille dia- meter til denne kogezone	Skift til en mindre kogezone Brug egnet kogegrej
 lyser	Kogezone varmesikring er blevet udløst	Sluk for kogezone Tænd atter for kogezone
 og tal bliver vist	Fejl i elektronikken	Kobl apparatet fra nettet i nogle mi- nutter (tag sikringen ud af tavlen) Hvis apparatet igen viser  : Tilkald service

**Hvis nævnte forslag til at afhjælpe problemet ikke virker: Henvend Dem til forhandleren eller til kundeservice.**



**Advarsel!** Reparationer må kun udføres af en faguddannet installatør. Hvis apparatet repareres af en ikke-sagkyndig, kan det medføre betydelig risiko for brugeren.



Ved fejlbetjening er besøg af Kundeservice eller forhandlerens tekniker ikke gratis, heller ikke i garantiperioden.

## Bortskaffelse




### Emballage

Emballagematerialerne er nedbrydelige og kan genanvendes. Kunststofdele er mærket, f.eks. >PE<, >PS< osv. Bortskaf emballagematerialerne på den kommunale genbrugsstation, og brug mærkningen til at finde den rigtige affaldscontainer.



### Udtjent apparat

Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produkt er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

# Monteringsvejledning

## Sikkerhed

De i forbrugslandet gældende love, bestemmelser, retningslinjer og standarder skal overholdes (sikkerhedsbestemmelser, korrekt og reglementeret genanvendelse osv.).

Montering må kun udføres af en autoriseret installatør.

Mindsteafstandene til andre apparater skal overholdes.

**Der må kun monteres skuffer direkte under apparatet, hvis det er afskærmet med en bund af varmemefast materiale.**

Snitfladerne i bordpladens udskæring skal beskyttes mod fugt med et passende tætningsmateriale.

Tætningsmaterialet skal slutte tæt, uden revner mellem apparat og bordplade.

Ved indbygning skal apparatets underside afskærmes mod damp og fugt, f.eks. fra en opvaskemaskine eller ovn.

Undgå montering af apparatet umiddelbart ved siden af døre og under vinduer. Døre og vinduer, der springer op, kan ellers rive varme gryder og pander ned fra kogezone.



### ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Der er spænding på nettilslutningsklemmen.
- Tilslutningsklemmen til lysnettet skal gøres spændingsfri.
- Overhold tilslutningsdiagrammet.
- Overhold sikkerhedsforskrifter for el-arbejde.
- Berøringsbeskyttelse skal sikres ved at udføre indbygningen fagmæssigt korrekt.
- Lad den elektriske tilslutning udføres af en autoriseret installatør.



### BEMÆRK!

Skader ved elektrisk stød.

Løse og uprofessionelt udførte stikforbindelser kan medføre, at klemmen bliver overophedet.

- Klemmeforbindelser skal udføres fagmæssigt korrekt.
- Kablet skal forsynes med trækaflastning.
- Ved 1- eller 2-faset tilslutning skal der i hvert tilfælde bruges det tilhørende nettilslutningskabel, Type H05BB-F Tmax 90° (eller højere).
- Hvis apparatets nettilslutningskabel bliver beskadiget, skal det udskiftes med et særlig tilslutningskabel (Type H05BB-F Tmax 90° eller højere). Det bestilles hos vor kundeservice.

I den elektriske installation er der en anordning, der gør det muligt at separere apparatet med en kontaktåbningsvidde på min. 3 mm flerpolet fra nettet.

Egnet til dette formål er f.eks. LS-kontakt, sikringer (skruesikringer skal tages ud af fatningen), FI-kontakt og kontaktor.

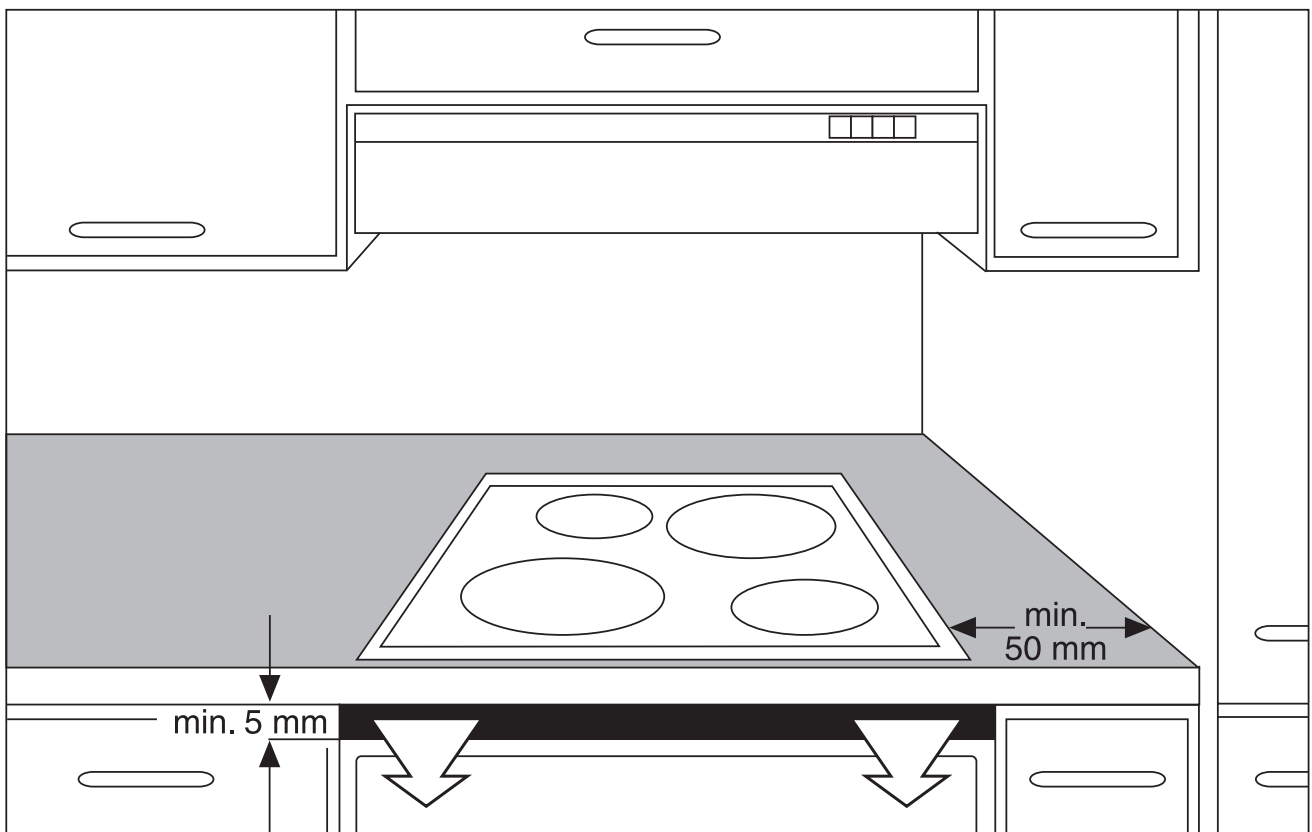
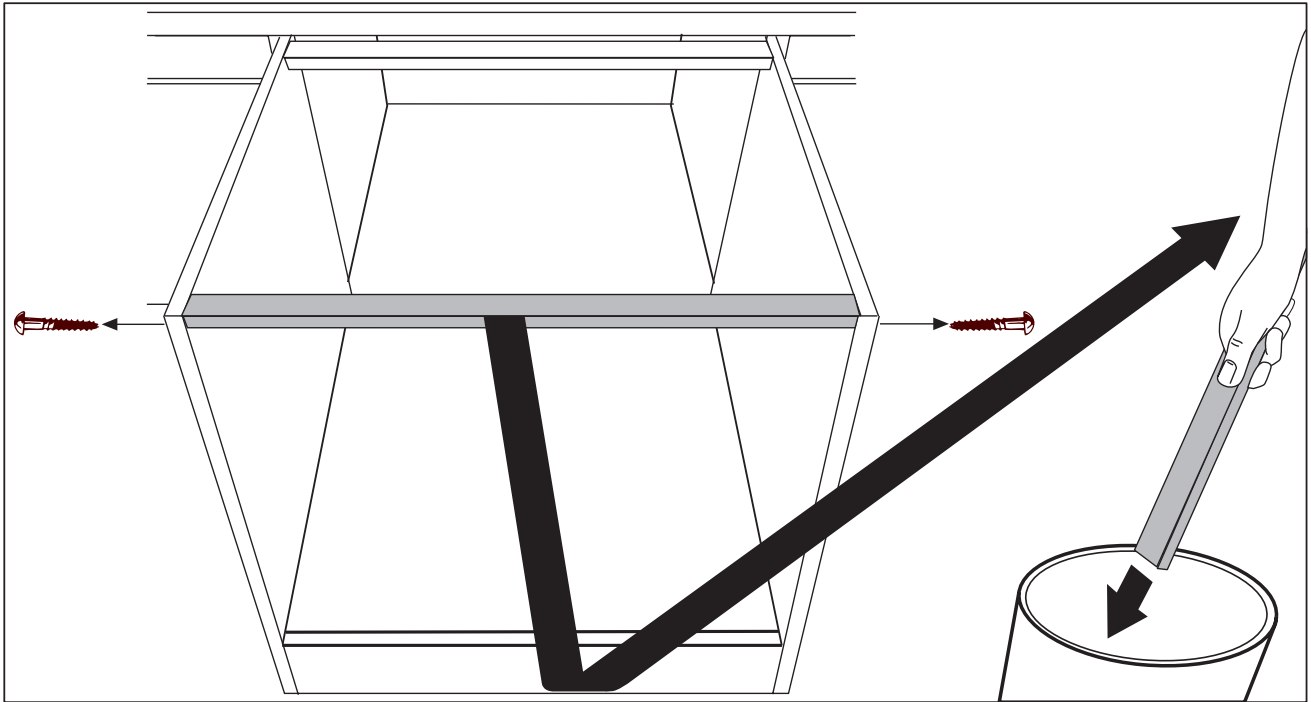
## Montere selvklæbende tætningsliste i fals

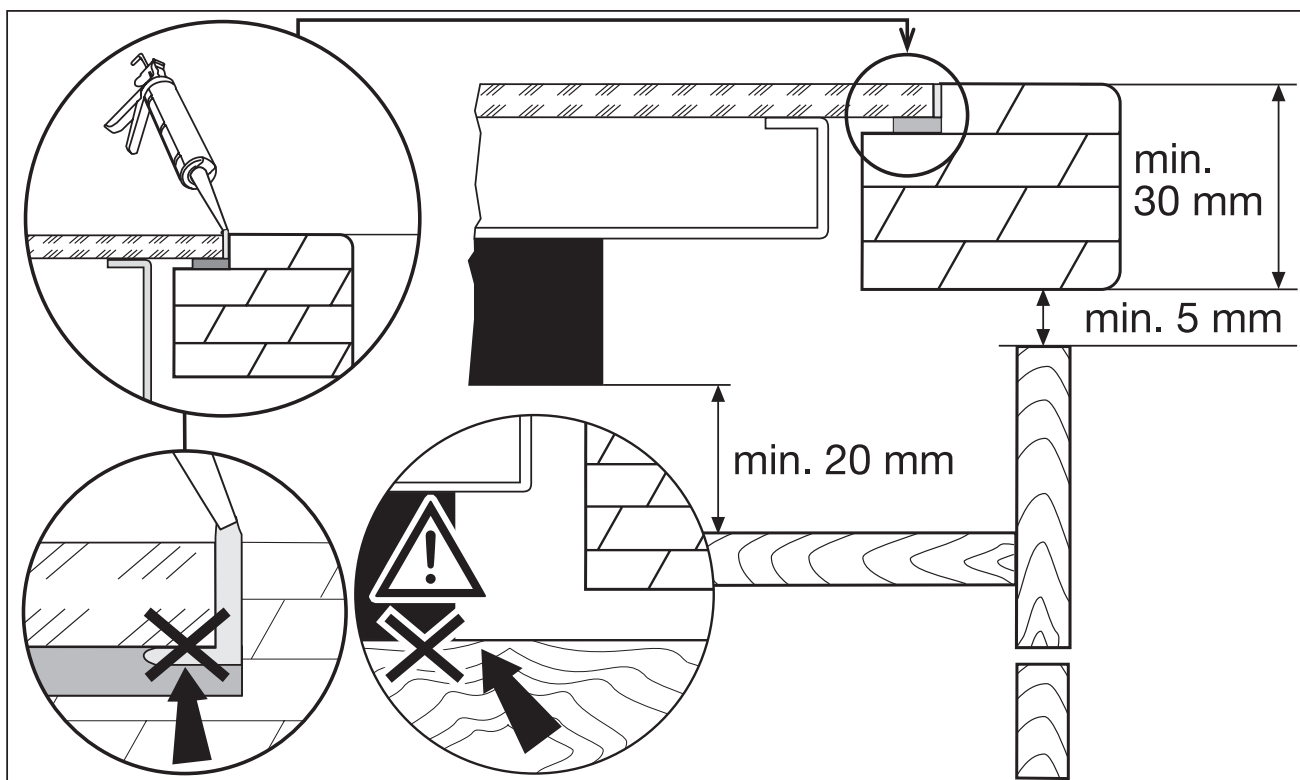
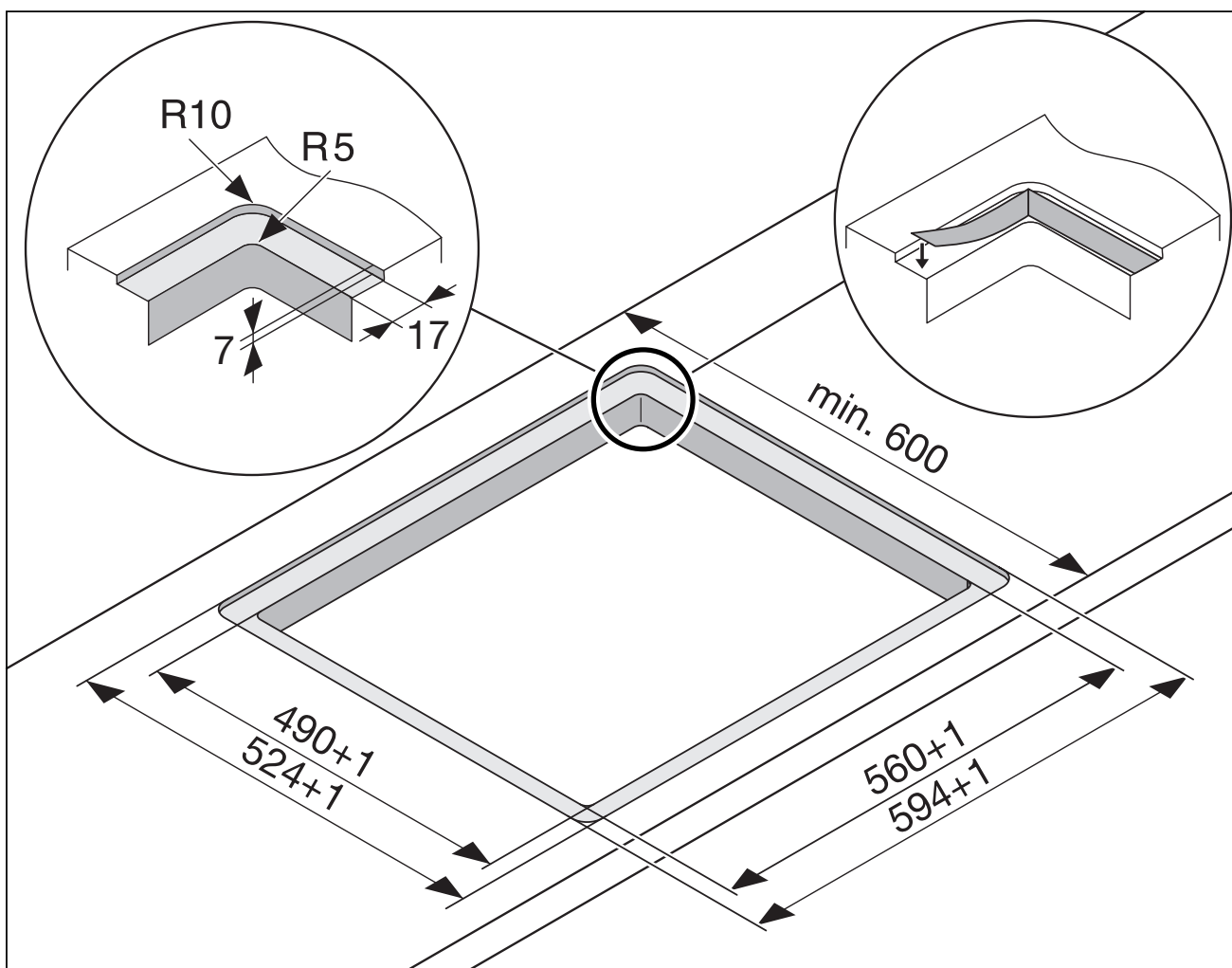
- Rens falsen i bordpladen.
- Sæt den klæbende side af den medfølgende tætningsliste på oversiden af falsen, langs udskæringen i bordpladen.
  - Skær tætningslisten i fire stykker af samme længde som siderne på falsen.
  - Skær enderne på tætningslisterne i smig i alle fire hjørner. Enderne må ikke overlappe hinanden.
  - Sørg for, at samlingerne i hjørnerne er helt tætte, så der ikke kan komme silikonefugemasse på undersiden af glaskeramikken, når der fuges.
  - Tætningslisten må ikke strækkes, når den sættes på.
- Til plan montering bruges den tætningsliste, der måler 10x2mm.

## Montere selvklæbende tætningsliste

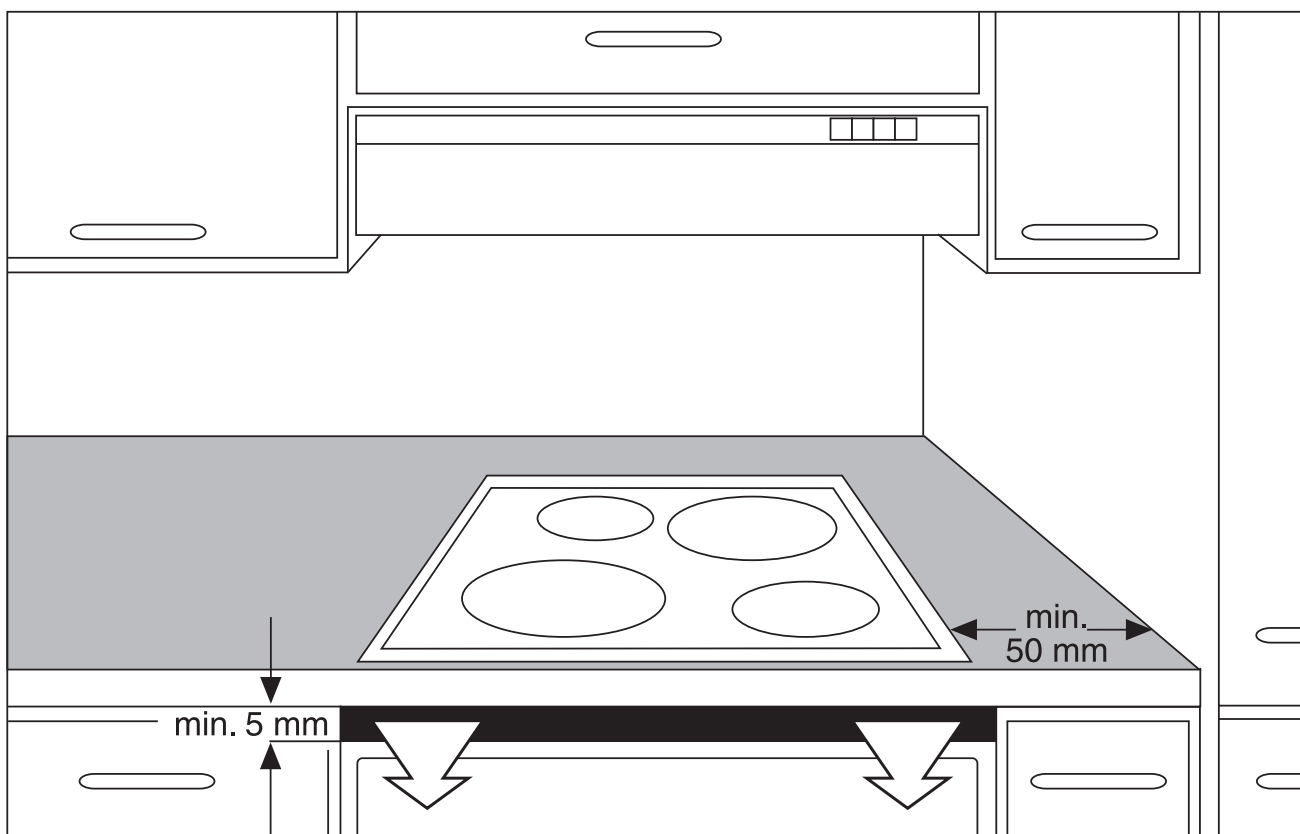
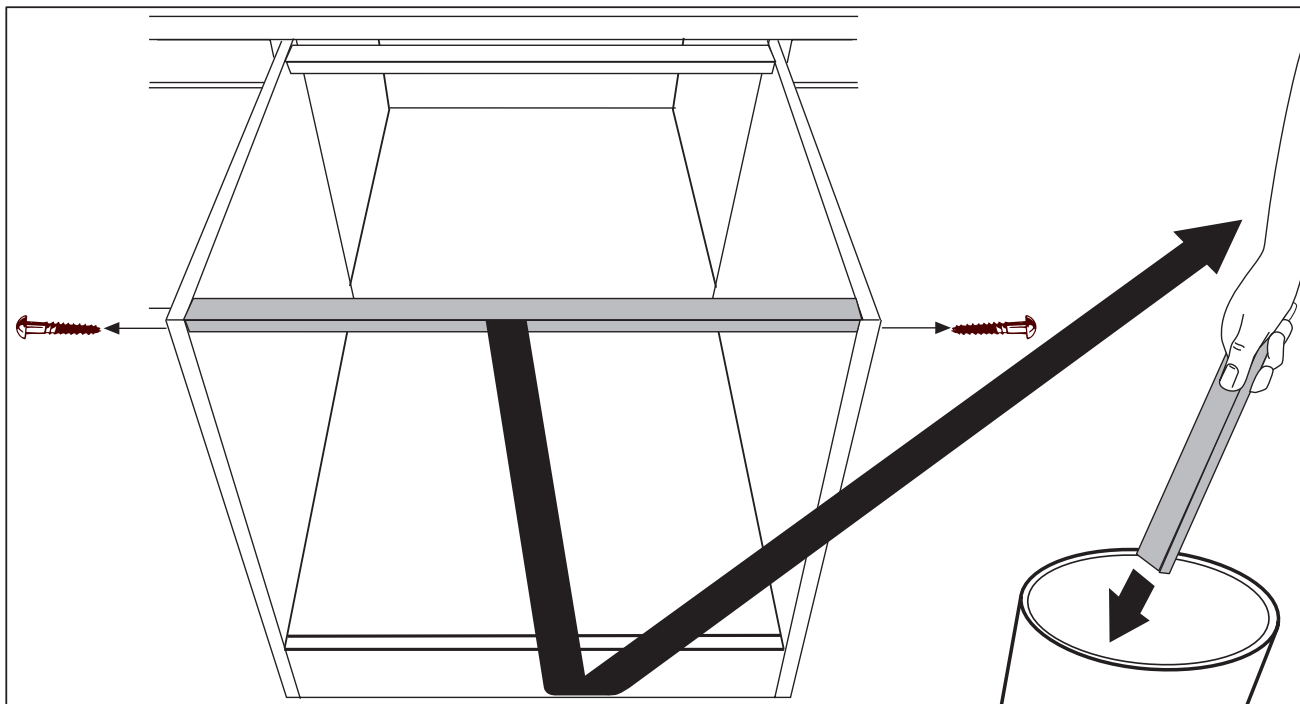
- Rengør bordpladen omkring udskæringen.
- Den medfølgende tætningsliste er selvklæbende på den ene side; den klæbes rundt langs undersiden af kogesektionen, langs yderkanten af den glaskeramiske plade. Tætningslisten må ikke strækkes. Samlingen skal være midt på en side. Efter afkortning (læg nogle mm til) trykkes de to ender mod hinanden i en stump vinkel.
- Til montering med overlæg bruges den tætningsliste, der måler 6x2mm.

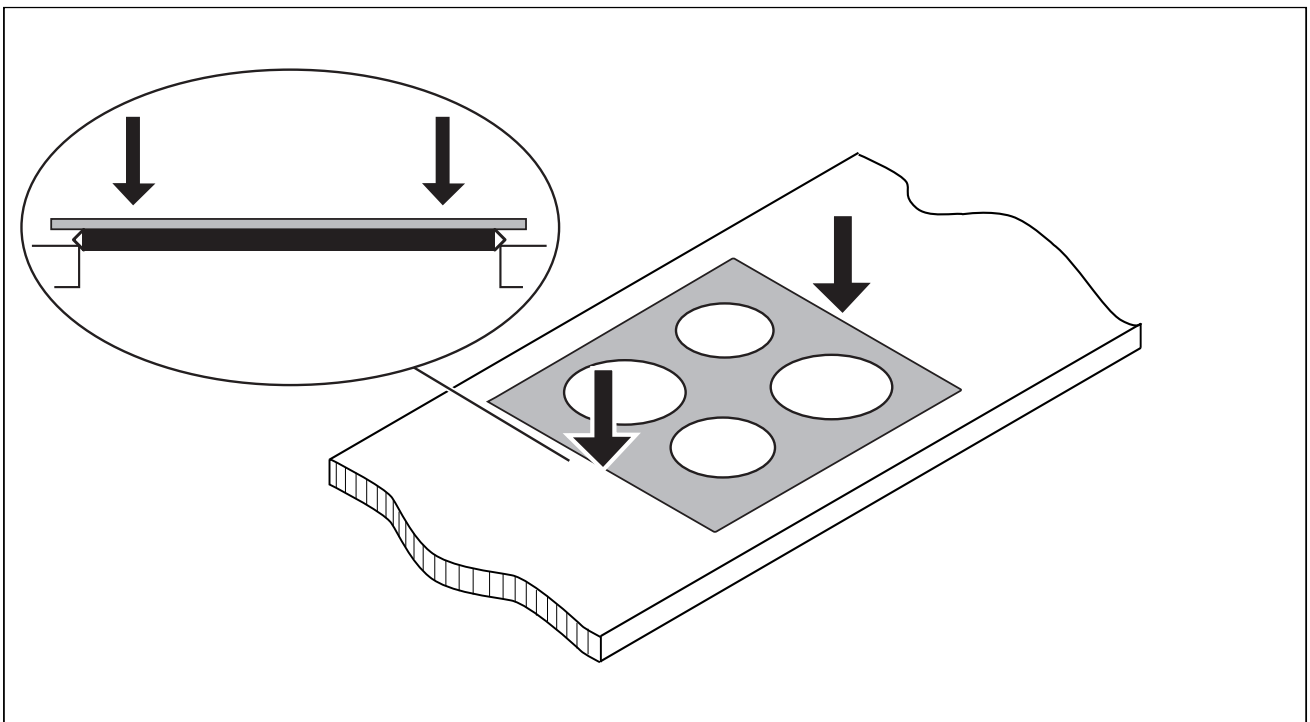
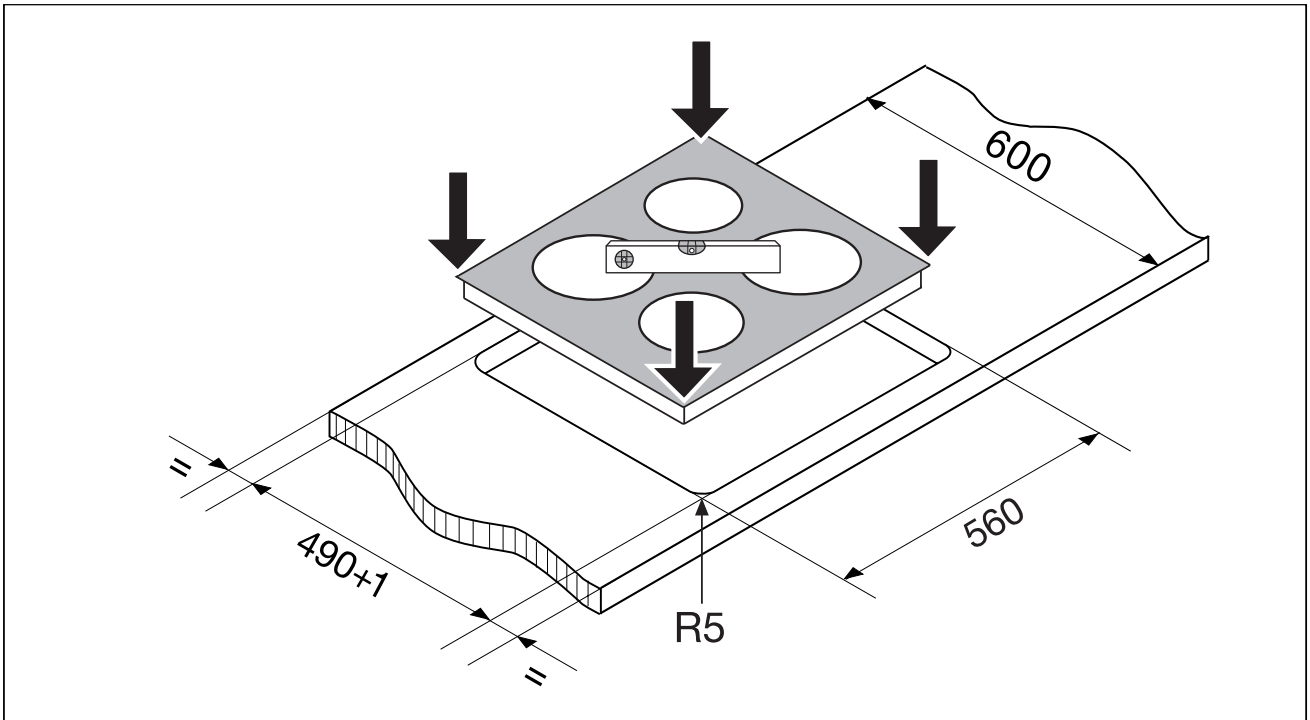
# Planmontering

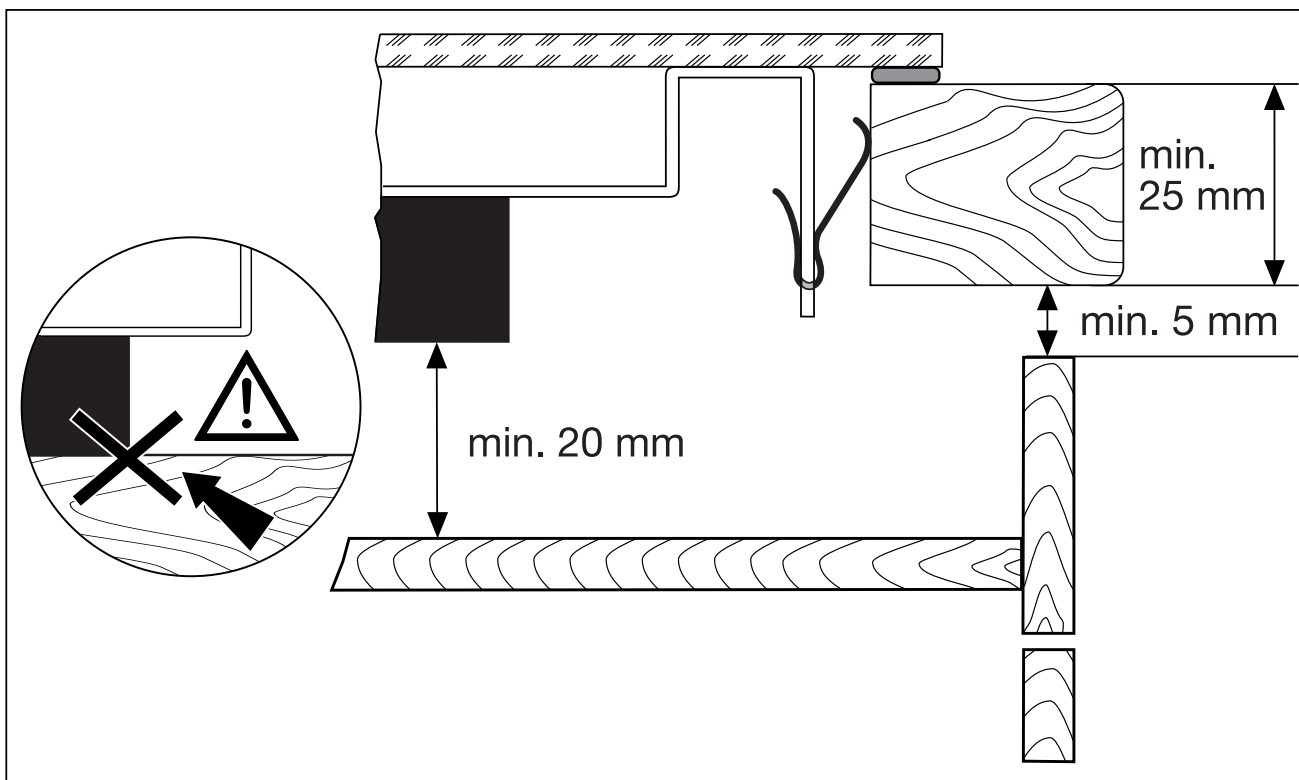
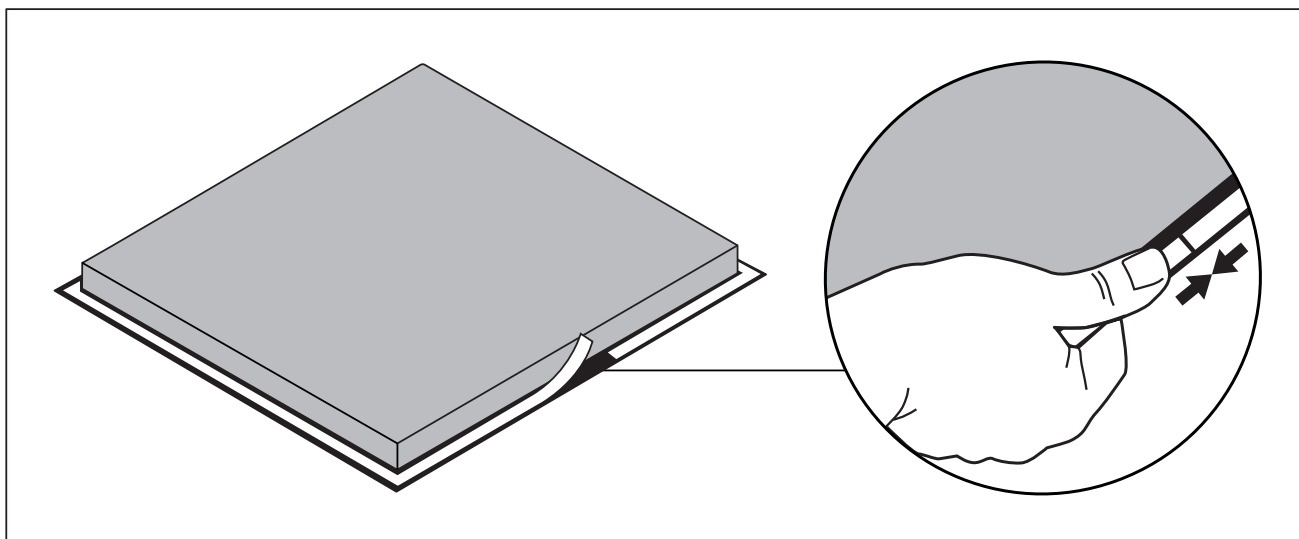






## Montering, med overlæg







## Typeskilt

Modell DIK2491-UR		Prod.Nr. 949 591 845	
Typ 55GAD80AG	230 V	50 Hz	Induction 7,4 kW
Made in Germany	Ser.Nr. ....		7,4 kW
VOSS-ELECTROLUX		CE	
			



# Garantibetingelser

## Danmark

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt.

Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet „Service“

## Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt Electrolux Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

## Afhjælpningsretten omfatter ikke

Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer eller defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

## Produktansvar

Dette produkt er omfattet af „Lov om produktansvar“. Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

## Forbehold

Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forbehold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.

- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved en senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

# Kundeserviceadresser

## Danmark

### Service

bestilles hos Electrolux Service A/S på  
Telefon 70 11 74 00 eller Fax 75 91 44 43

### Reservedele

Private bestiller hos nærmeste forhandler eller på telefon 86 25 02 11 og

Forhandlere bestiller på telefon 45 88 77 55

Reservedele og tilbehør kan også bestilles on-line på

<http://www.electrolux.dk>

# Service

Ved tekniske forstyrrelser bedes De først undersøge, om De selv kan løse problemet ved hjælp af brugsanvisningen (kapitlet „Hvad gør man, hvis ...“).

Hvis De så ikke kan løse problemet, bedes De kontakte kundeservice eller en af vore servicepartnere.

For hurtigt at kunne hjælpe Dem skal vi bruge følgende oplysninger:

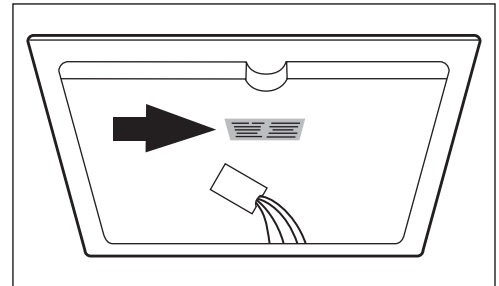
- model
- produktnummer (PNC)
- serienummer (S-No.)  
(numrene står på typeskiltet)
- problemets art
- eventuel fejlmeddelelse, der vises på apparatet
- trecifrede bogstav-/talkombinationer i glaskeramikken

Vi råder Dem til at notere de nødvendige oplysninger om apparatet her, så De har dem ved hånden.

Model: .....

PNC: .....

S-No: .....



822 925 213-A-310105-01



Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

*Electrolux Gruppen er verdens største producent af energidrevne produkter til køkken- rengørings- og udendørs brug. Der sælges årligt over 55 millioner produkter fra Electrolux Gruppen (blandt andet køleskabe, komfurer, vaskemaskiner, støvsugere, motorsave og plæneklippere) til en værdi af ca. kr. 100 milliarder. Produkterne sælges i mere end 150 lande verden over.*